



DPV
Health®

Your Healthcare
Your Way

COVID-19

ਟੀਕਾਕਰਣ

DPV Health ਉੱਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹੈ

COVID-19 ਟੀਕਾਕਰਣ ਹੁਣ Mill Park ਅਤੇ Broadmeadows ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਨਜ਼ਦੀਕ ਰੇਮਿੰਗ ਪਾਪ-ਅਪ ਸਾਈਟਾਂ ਉੱਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਯੋਗ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਬੁਕਿੰਗ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ।

ਅਸੀਂ ਪੂਰੀ COVID-19 ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਦੌਰਾਨ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਸਮਰਪਿਤ ਹਾਂ, ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰਹਿਣ ਲਈ ਟੈਸਟ ਕਰਨ ਅਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ, ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਿਵਾਰ ਅਤੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰੱਖਣ ਲਈ COVID-19 ਵੈਕਸੀਨ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ।

ਆਪਣੀ ਯੋਗਤਾ ਅਤੇ ਟੀਕਾਕਰਣ ਦੀਆਂ ਸਾਡੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰਨ ਲਈ ਜਾਂ COVID-19 ਟੀਕਾਕਰਣ ਵਾਸਤੇ ਬੁਕਿੰਗ ਕਰਨ ਲਈ, ਇਸ ਨੰਬਰ ਉੱਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ:



1300 DPV VAX

ਜਾਂ 1300 378 829 ਉੱਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ



ਦੇਭਾਸ਼ੀਆ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ ਵਿਵਸਥਾ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਲਾਗਤ ਦੇ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੀ ਕਾਲ ਦੌਰਾਨ ਇਸਦੀ ਸੂਚਨਾ ਦਿਓ।

ਵਧੇਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸਾਡੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ ਵੇਖਣ ਲਈ QR ਕੋਡ ਸਕੈਨ ਕਰੋ।



www.dpvhealth.org.au

DPV Health ਇੱਕ ਮਨਜ਼ੂਰਸ਼ੁਦਾ
COVID-19 ਟੀਕਾਕਰਣ ਪ੍ਰਦਾਤਾ ਹੈ।

COVID-19
VACCINATION

Safe. Effective. Free.



Australian Government



> ਆਮ ਸਵਾਲ

ਮੈਂਨੂੰ COVID-19 ਦਾ ਟੀਕਾ ਕਿਉਂ ਲਗਵਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ?

COVID-19 ਦਾ ਟੀਕਾ ਲਗਵਾਉਣ ਨਾਲ ਤੁਹਾਨੂੰ COVID-19 ਤੋਂ ਬੀਮਾਰ ਪੈਣ ਤੋਂ ਸੁਰੱਖਿਆ ਮਿਲਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਮਿਲੇਗੀ। ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਵਿੱਚ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਟੀਕੇ COVID-19 ਕਰਕੇ ਗੰਭੀਰ ਬੀਮਾਰੀ ਅਤੇ ਮੌਤ ਦੀ ਰੋਕਥਾਮ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਕਾਰਗਰ ਹਨ। ਇਹ ਟੀਕੇ ਸੁਰੱਖਿਅਤ, ਮੁਫਤ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਵਵਿਆਪੀ ਹਨ।

ਕੀ COVID-19 ਦੇ ਟੀਕਿਆਂ ਤੋਂ ਤੁਹਾਨੂੰ COVID-19 ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ?

ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਵਿੱਚ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਟੀਕੇ ਵਿੱਚ ਲਾਇਵ (ਜੀਉਂਦਾ) ਵਾਇਰਸ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸਦਾ ਇਹ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਤੁਹਾਨੂੰ COVID-19 ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਕੀ ਮੈਂਨੂੰ ਟੀਕੇ ਲਈ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ?

ਟੀਕੇ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਵਿੱਚ ਹਰ ਕਿਸੇ ਲਈ ਮੁਫਤ ਉਪਲਬਧ ਹੋਣਗੇ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆਈ ਨਾਗਰਿਕ, ਸਥਾਈ ਵਸਨੀਕ, ਅਸਥਾਈ ਵੀਜ਼ਾ-ਧਾਰਕ, ਅਤੇ ਉਹ ਲੋਕ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਮੈਡੀਕੇਅਰ ਕਾਰਡ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਟੀਕਾ ਲਗਵਾਉਣ ਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਜੀ.ਪੀ. (ਡਾਕਟਰ) ਤੋਂ ਇੱਕ ਪ੍ਰਿਸਕ੍ਰਿਪਸ਼ਨ ਦੀ ਲੋੜ ਪਵੇਗੀ।

ਮੈਂ ਟੀਕਾ ਲਗਵਾਉਣ ਦੀ ਉਮੀਦ ਕਦੋਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ?

ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਮਰ ਅਤੇ ਮੌਜੂਦਾ ਡਾਕਟਰੀ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਸਮੇਤ ਹੋਰ ਖਤਰਾ ਕਾਰਕਾਂ ਦੇ ਆਧਾਰ ਉੱਤੇ ਟੀਕੇ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਦੇ ਪੜਾਅ ਸਥਾਪਤ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਮਾਹਰ ਡਾਕਟਰ ਅਤੇ ਜਨਤਕ ਸਿਹਤ ਸਲਾਹ ਦੇ ਆਧਾਰ ਉੱਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੜਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਸਮੂਹਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਥਮਿਕਤਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਇਹ ਪਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ COVID-19 ਦਾ ਟੀਕਾ ਕਦੋਂ ਲਗਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਤੁਸੀਂ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਸਿਹਤ ਵਿਭਾਗ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ ਉੱਤੇ COVID-19 Vaccine Eligibility Checker (COVID-19 ਟੀਕਾ ਯੋਗਤਾ ਜਾਂਚ ਸਾਧਨ) ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਮੈਂਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਕੀ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ?

- ਫੋਟੋ ਆਈ.ਡੀ., ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਹੈ ਤਾਂ
- ਮੈਡੀਕੇਅਰ ਕਾਰਡ, ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਹੈ ਤਾਂ
- ਕਰਮਚਾਰੀ ਆਈ.ਡੀ., ਜੇ ਲਾਗੂ ਹੋਵੇ ਤਾਂ
- ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਕਿਸੇ ਡਾਕਟਰੀ ਸਮੱਸਿਆ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ ਤੁਸੀਂ ਖਾ ਰਹੇ ਹੋ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ
- COVID-19 ਦੇ ਪਹਿਲਾਂ ਲੱਗੇ ਕਿਸੇ ਟੀਕੇ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ
- ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਕਦੇ ਕਿਸੇ ਟੀਕੇ ਤੋਂ ਕੋਈ ਪ੍ਰਤੀਕ੍ਰਿਆ ਹੋਈ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ

ਕੀ ਮੈਨੂੰ ਕੋਈ ਦੁਰਪ੍ਰਭਾਵ ਹੋਣਗੇ?

ਟੀਕਾਕਰਣ ਦੇ ਬਾਅਦ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਾਮੂਲੀ ਦੁਰਪ੍ਰਭਾਵਾਂ ਦਾ ਅਨੁਭਵ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜਿਆਦਾਤਰ ਦੁਰਪ੍ਰਭਾਵ ਕੁੱਝ ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ ਵੱਧ ਲਈ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਟੀਕਾਕਰਣ ਤੋਂ ਹੋਣ ਵਾਲੀਆਂ ਆਮ ਪ੍ਰਤੀਕ੍ਰਿਆਵਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ: ਸੂਈ ਲਗਣ ਦੀ ਥਾਂ ਉੱਤੇ ਦਰਦ, ਲਾਲ ਹੋਣਾ ਜਾਂ ਸੋਜ ਹੋਣਾ, ਥਕਾਵਟ, ਹਲਕਾ ਬੁਖਾਰ, ਸਿਰਦਰਦ ਹੋਣਾ।

ਗੰਭੀਰ ਪ੍ਰਤੀਕ੍ਰਿਆਵਾਂ ਬਹੁਤ ਦੁਰਲੱਭ ਹਨ। ਇੱਕ ਉਦਾਹਰਨ ਗੰਭੀਰ ਐਲਰਜੀ ਸਬੰਧੀ ਪ੍ਰਤੀਕ੍ਰਿਆ (ਐਨਾਫਾਈਲੈਕਸਿਸ) ਦਾ ਹੋਣਾ ਹੈ। ਇਹ ਆਮ-ਤੌਰ 'ਤੇ ਟੀਕਾ ਲਗਾਏ ਜਾਣ ਦੇ 15 ਮਿਨਟਾਂ ਵਿੱਚ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਉੱਥੋਂ ਜਾਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇੱਠੇ ਸਮੇਂ ਲਈ

ਉੱਥੇ ਉਡੀਕ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਸਕੇ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਪ੍ਰਤੀਕ੍ਰਿਆ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਜੇ ਟੀਕਾ ਲਗਵਾਉਣ ਬਾਅਦ ਕਿਸੇ ਲੱਛਣ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਚਿੰਤਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਨੈਸ਼ਨਲ ਕੋਰੋਨਾਵਾਇਰਸ ਹੈਲਪਲਾਈਨ ਨੂੰ 1800 020 080 ਉੱਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ। ਇਹ ਦਿਨ ਵਿੱਚ 24 ਘੰਟੇ ਉਪਲਬਧ ਹੈ, ਵਿਕਲਪਿਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਆਪਣੇ ਜੀ.ਪੀ. (ਡਾਕਟਰ) ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰੋ।

ਮੈਂ ਇਹ ਕਿਵੇਂ ਸਾਬਿਤ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੇਰਾ ਟੀਕਾਕਰਣ ਹੋਇਆ ਹੈ?

ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆਵਾਸੀ ਟੀਕਾਕਰਣ ਦੇ ਸਬੂਤ ਲਈ ਮੈਡੀਕੈਅਰ ਰਾਹੀਂ ਆਪਣੀ ਇਮਯੂਨਾਇਜ਼ੇਸ਼ਨ ਰਿਸਟ੍ਰੀ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਤਕ ਪਹੁੰਚ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

> ਜਾਣਕਾਰੀ

ਟੀਕੇ ਲਈ ਯੋਗਤਾ ਅਤੇ ਆਮ ਸਵਾਲ:
health.gov.au/initiatives-and-programs/covid-19-vaccines

ਟੀਕੇ ਦਾ ਵਿਕਾਸ ਅਤੇ ਇਸਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ:
coronavirus.vic.gov.au/vaccine

COVID-19 ਦੇ ਟੀਕਿਆਂ ਬਾਰੇ ਅਨੁਵਾਦ ਕੀਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ
coronavirus.vic.gov.au/translated-information-about-covid-19-vaccines



> ਟੀਕਾਕਰਣ ਦੇ ਪੜਾਅ



- 1 ਮਰੀਜ਼ ਦੀ ਜਾਂਚ
- 2 ਟੀਕਾਕਰਣ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਖੁਰਾਕ ਦੇਣਾ
- 3 ਅਗਾਂਹ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਣਾ
- 4 ਟੀਕਾਕਰਣ ਰਜਿਸਟਰ ਵਿੱਚ ਰਿਕਾਰਡ ਕਰਨਾ
- 5 ਟੀਕਾਕਰਣ ਦੇ ਬਾਅਦ ਦੀ ਨਿਗਰਾਨੀ



ਦੂਜੀ ਖੁਰਾਕ ਦਾ ਰਿਮਾਇੰਡਰ ਅਤੇ ਇਸਦੀ ਬੁਕਿੰਗ
ਦੂਜੀ ਖੁਰਾਕ ਲਈ ਇਹ ਪੜਾਅ ਦੁਹਰਾਉਣੇ

DPV Health ਦੀਆਂ COVID-19 ਟੀਕਾਕਰਣ ਦੀਆਂ ਥਾਵਾਂ > ਮੈਡੀਕਲ ਸੇਂਟਰ



Mill Park
20 Civic
Drive



Broadmeadows
42-48 Coleraine
Street

> ਪਾਪ-ਅਪ ਸਾਈਟਾਂ ਵਰਤਮਾਨ COVID-19 ਟੀਕਾਕਰਣ ਪਾਪ-ਅਪ ਸਾਈਟ ਥਾਂ ਲਈ, ਫੋਨ ਕਰੋ:



1300 DPV VAX ਜਾਂ 1300 378 829 ਉੱਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ

www.dpvhealth.org.au

DPV Health ਇੱਕ ਲਾਭ-ਨਿਰਪੇਖ ਸੰਗਠਨ ਹੈ ਜੋ ਮੈਲਬੋਰਨ ਦੇ ਪੂਰੇ ਉੱਤਰੀ ਭਾਗ ਵਿੱਚ ਖਾਸੀਆਂ ਸਿਹਤ, ਅਪਾਹਜਤਾ ਅਤੇ ਸਮਾਜਿਕ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ।



DPV
Health®

Your Healthcare
Your Way



Interpreters
available